

**Altezza** 1.69  
**Capelli** Biondi  
**Occhi** Verdi  
**Lingue** Inglese (ottimo), Spagnolo  
**Skills** Doppiatore, chitarra, tromba, flauto dolce, nuoto, jazz dance, tip-tap, canto baritono

**Diploma magistrale e Studi universitari presso la facoltà di Lingue del Magistero di Genova**

- 1972 **Diploma di “High School” conseguito negli U.S.A. a Joplin, Missouri**  
**Drama Department presso Memorial High School di Joplin, Missouri, U.S.A**
- 1973 **“TEATRO STABILE DI GENOVA” diretto da AnnaLaura Messeri**  
**Seminario di Teatro con Julian Beck e Judith Malina del “LIVING THEATRE”**
- 1980 **Corsi di danza c/o I.A.L.S. di Roma: jazz dance con P. Steffen, tip-tap con T. Ventura e Connie**  
**Lezioni di canto (baritono) con i Maestri Dell’Orso, Bascerano, Straffi**
- 1987 **Seminario di Recitazione con N. Michalkov**

## TEATRO

- 2010/19 “SOGNO DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE” regia di R. Cavallo (BOTTOM)
- 2014/15 “UN NATALE ROSSO SHERLOCK” regia di Francesca Draghetti
- 2012 “FALSTAFF E LE ALLEGRI COMARI DI WINDSOR” regia di R. Cavallo (DOTT. CAJUS)
- 2011/12 “SHAKESPEARE A PARTE!” regia di Francesca Draghetti
- 2008/09 “NON E’ UNA VOGLIA X” di G. Alchieri e R. Favaroni, regia di Gerolamo Alchieri  
 “LA DONNA NELLA MENTE” di A. Ayckbourn, regia di C. Alighiero
- 2007 “TRADIMENTI” di H. Pinter, regia di R. Cavallo (JERRY)  
 “SOGNO DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE” regia di R. Cavallo (BOTTOM)
- 2006 “VERSO MACONDO” di R. Cavallo / R. Reim, regia di R. Cavallo (TRANSITO)  
 “BUONANOTTE PATRIZIA” di A. De Benedetti, regia di R. Cavallo (GEN. BURTON)  
 “HO SPOSATO UNA STREGA” testo e regia di R. Cavallo (DOODLEY WHITE)  
 “PROCESSO A DARWIN” testo di G. Carrada, regia di R. Cavallo (DARWIN)  
 “LA DODICESIMA NOTTE” di W. Shakespeare, regia R. Cavallo (FESTE)
- 2005 “LA SIGNORINA PAPILLON” di S. Benni  
 “LA DODICESIMA NOTTE” di W. Shakespeare, regia di R. Cavallo (FESTE)
- 2004 “RUMORI FUORI SCENA” di M. Frayn, regia di A. Corsini
- 2002/03 “CON LE PIETRE IN TASCA” di Marie Jones, regia di F. Draghetti
- 2002 “RUMORI FUORI SCENA” di M. Frayn, regia di A. Corsini  
 “CON LE PIETRE IN TASCA” di Marie Jones, regia di F. Draghetti
- 2001 “IL GIARDINO DEI CILIEGI” regia di R. Cavallo (LOPACHIN)
- 2000/02 “CON LE PIETRE IN TASCA” di Marie Jones, regia di F. Draghetti
- 2000/01 “UN AMORE DA INCUBO” testo e regia di F. Traghetti
- 2000 “MOJO” di J. Butterworth, regia di N. Zavagli (Baby)
- 1998/01 “RUMORI FUORI SCENA” di M. Frayn, regia di A. Corsini
- 1997 “IL PICCOLO SPAZZACAMINO” di B. Britten, regia di C. Cinelli
- 1995/96 “ASPETTANDO GODOT” di S. Beckett, regia di G. Leonetti (VLADIMIRO)
- 1995 “JOHN E JERRY” testo e regia di V. Amandola (JERRY)
- 1993 “UOMO E GALANTUOMO” di E. De Filippo, regia di U. Gregoretti (ALBERTO DI STASIO)
- 1992 “A CHORUS LINE” (di cui cura anche la traduzione) di M. Bennet (ZACH), regia di B. Lee e S. Marconi
- 1991 “BLUE COMEDY” di P. Ableman, (di cui cura anche la traduzione) regia di A. Marfella  
 “RUMORS” di N. Simon, regia di G. De Bosio (nel ruolo di KEN GORMAN)
- 1990 “LA MANDRAGOLA” di N. Machiavelli, regia di A. Salines (CALLIMACO)
- 1978/89 “TRAVERSATA BURRASCOSA” di T. Stoppard, regia di Attilio Corsini  
 “AMLETO” di La Forge, regia di Attilio Corsini - **Taormina Festival**  
 “EAU DE TOILETTE” di R. Topor, regia di Attilio Corsini  
 “SEMPLICEMENTE FAUST” di N. Evreinov, regia di Attilio Corsini - Festival di Benevento  
 “LA NONNA” di R. Cossa, regia di Attilio Corsini (NARCISO)  
 “SEGUIRÀ UNA BRILLANTISSIMA FARSA” di A. Corsini, regia di Attilio Corsini  
 “QUESTO ED ALTRO” di autori vari, regia di Attilio Corsini  
 “RUMORI FUORI SCENA” di M. Frayn, regia di A. Corsini (ROGER/JERRY) - **Vincitore del Biglietto d’Oro**  
 “VARIETÀ IN VARIE ETÀ” di Corsini – Fusco, regia di Attilio Corsini  
 “IL GALATEO” da Monsignor della Casa, di A. Corsini, regia di Attilio Corsini  
 “LA PULCE NELL’ORECCHIO” di G. Feydeau, regia di Attilio Corsini
- 1978/89 “I DUE SERGENTI” di A. Corsini, regia di Attilio Corsini (SERGENTE ROBERTO)  
 “LA PULZELLA D’ORLEANS” di Voltaire / V. Monti, regia di Attilio Corsini  
 “LA FURIOSA” di G.B. della Porta, regia di Attilio Corsini

- “MOLIERE E LA COMMEDIA DELL’ARTE” di A. Corsini, regia di Attilio Corsini  
 “IL GATTO CON GLI STIVALI” di L. Tieck, regia di Attilio Corsini (MASINO)  
**Lavora con la COMPAGNIA ATTORI E TECNICI - Premio Cirino '85, Premio Curcio '87**  
 1976/77 “L’ ANITRA SELVATICA” di H. Ibsen, regia di L. Ronconi  
 “EQUUS” di P. Shaffer, regia di M. Sciaccaluga  
 “LA MANDRAGOLA” di N. Machiavelli (LIGURIO)  
 “IL MAESTRO PIP” di N. Saito  
 1975 “PENELOPE AI TUOI PIEDI” testo e regia di Marco Messeri  
 1973 “LA BALLATA DEL GRAN MACABRO” di De Ghelderode  
 “IL TRASLOCO” di autori vari, regia di V. Gassman. Interventi di Teatro di strada

## CINEMA

- 2011 “NON FARAI DEL MALE” corto, regia di Luca Elmi  
 2007 “CEMENTO ARMATO” regia di Marco Martani  
 2000 “LA VOCE DEL CUORE” regia di Giancarlo Santi  
 1996 “IL SINDACO (del rione sanità)” con A. Quinn, diretto da U. F. Giordani – inglese  
 1989 “FRANCESCO” con Mickey Rourke, regia di Liliana Cavani – inglese

## TELEVISIONE

- 2015 “MEDICI, MASTERS OF FLORENCE” regia di Sergio Mimica-Gezzan  
 “SQUADRA ANTIMAFIA 8” regia di R. De Maria e Samad Zamardilli  
 2012 “R.I.S. ROMA 3” regia di Francesco Miccichè  
 2004 “CARABINIERI 3” regia di Raffaele Mertes  
 2001 “LA SQUADRA II” registi vari, nel ruolo di Lello Pazzaglia  
 1998/04 “INCANTESIMO” regia di Lepre, Shermann, Cane, Castellani, Casa  
 1998 “AMICO MIO II” regia di Paolo Poeti  
 1997 “DEDALUS” programma di formazione linguistica, conduttore multilingua (STREAM) – inglese  
 1994 “CARO MAESTRO” regia di Rossella Izzo  
 “SHERWOOD TRAVELS - LA CROCE DI SANTA CATERINA” regia di Steve Miner – inglese  
 1990 “CLASSE DI FERRO” regia di Bruno Corbucci  
 “JUSTICE GAME II – THE LADY FROM ROME” regia di Moira Armstrong – inglese  
 1989 “STAZIONE DI SERVIZIO” regia di Bruno Corbucci

## RADIO (tra gli altri)

- “TRE QUARTI DI QUINTA” (varietà radiofonico) Radio Rai  
 “RAIDOTELLO” (varietà radiofonico) Radio Rai

### Vincitore del Premio Ondas

## TRADUTTORE

- “BLUE COMEDY” di P. Ableman, traduzione per la Compagnia Il Quadro  
 “LA PICCOLA BOTTEGA DEGLI ORRORI” traduzioni per la Compagnia della Rancia  
 “LA CAGE AUX FOLLES” traduzioni per la Compagnia della Rancia  
 “A CHORUS LINE” traduzioni per la Compagnia della Rancia  
 “SEPARAZIONE” traduzione per la Compagnia Teatro di Cento  
 “IL DOTTOR ANTONIO” romanzo, traduzione dall’originale inglese di G. Ruffini per le EDIZIONI ATENA  
 “CON LE PIETRE IN TASCA” novità teatrale dell’irlandese Marie Jones messa in scena da Francesca Draghetti

## AUTORE

- “SE POTESSI SCRIVERTI” racconto, pubblicato dalle ED. DEL DELFINO MORO di Albenga  
 “UGA LA TARTARUGA” fiaba della raccolta “7 Amici, 7 Storie” di Antonella Abbatiello per ED. FATATRAC  
 “STORIE A COLORI”, “GIROTONDO” e “IL CASTORO DAL DENTE D’ORO” spettacoli di burattini per la Compagnia MANINALTO che ha diretto per alcuni anni insieme a Augusto Terenzi - **Premio Figure del Futuro**  
 “LE MELE SOTTO IL BANCO” spettacolo di animazione nelle scuole di tutta Italia per la PRP Produzioni  
 “CLASSE DI FERRO” una puntata della serie televisiva di Italia 1 diretta da Bruno Corbucci  
 “E’ PROIBITO BALLARE” tre puntate della sit-comedy della RAI diretta da Pupi Avati

## DOPPIAGGIO

### Cinema

**Lee Arenberg** - PIRATI DEI CARAIBI la saga  
**Alan Howard** - IL SIGNORE DEGLI ANELLI la saga  
**Luis Guzman** - CARLITO'S WAY RISE TO POWER  
**Péter Scherer** - KONTROLL  
**Bernie Mac** - LIFE  
**Danny Trejo** - DESERT HEAT INFERNO  
**Robert Hays** - HOT CHOCOLATE  
**Ving Rhames** - AL DI LA' DELLA VITA  
**James MacDonald** - TIGERLAND  
**Peter Stormare** - CHOCOLAT  
**Maurice Benichou** - IL FAVOLOSO MONDO DI AMELIE  
**Robert C. Solomon** - WAKING LIFE  
**Tony Martin II** - ISPETTORE GADGET 2  
**Kal Weber** - THE FOURT ANGEL  
**Stuart McQuarrie** - 28 DAYS LATER  
**Greg Kramer II** - ABANDON  
**Michael Genet** - LA 25ESIMA ORA  
**Marton Csokas** - KANGAROO JACK  
**Douglas McFerran** - JOHNNY ENGLISH  
**John Carroll Lynch** - CONFIDENCE  
**Richard Jenkins** - LA SCATENATA DOZZINA  
**Tony Cecchinato** - LE INVASIONI BARBARICHE  
**Irving Keves** - PRIMA TI SPOSO POI TI ROVINO  
**Tony Shalhoub** - IMPOSTOR  
**Paul Michael Glaser** - QUALCOSA SUCCEDERA'  
**Alex Descas** - TROUBLE EVERY DAY  
**Harry J. Lennix** - LA MACCHIA UMANA  
**George Wallace** - LA SIGNORA OMICIDI  
**Kevin McNally** - DE-LOVELY  
**Juan Fernandez** - LA MALA EDUCATION  
**Groucho Marx** - UNA NOTTE A CASABLANCA e THE BIG STORE  
**Louis Wolheim** - ALL'OVEST NIENTE DI NUOVO  
**Larry King** - LA DONNA PERFETTA  
**Peter Stormare** - BIRTH  
**Jude Ciccolella** - THE TERMINAL  
**Dominique Pinnon** - DARK HUNTERS - CACCIATORI DELLE TENEBRE  
**Rolf Kanies** - LA DISFATTA  
**Robert John Burke** - CONNIE E CARLA  
**Ken Drury** - THE SHADOW DANCER  
**Rufus Crawford** - CINDERELLA MAN  
**Tom Noonan** - ARAC ATTACK  
**Pat Asanti** - KILLER PER CASO  
**Vincent Moscato** - 36 QUAI DES ORFEVRES  
**Julio Campos** - MUCHA SANGRE  
**Harry Kirkham** - MILLIONS  
**Philippe Dormoy** - L'AFFARE DOMINICI  
**Leo Burmester** - FIRST DO NO HARM

**Tony Haygarth** - IL SINDACO DI CASTERBRIDGE  
**Jack Conley** - LA GUERRA DI JOHNSON COUNTY

### Televisione

**Miroslav Taborsky** - I BORGIA  
**Garrett Morris** - 2 BROKE GIRLS  
**Craig Walsh Wrightson** - SPARTACUS 1 e 2  
**Aaron Harris** - TITANIC: NASCITA DI UNA LEGGENDA  
**Robert Forster** - ALCATRAZ  
**M.C. Gainey** - LOST

**Lee Arenberg** - CALIFORNICATION  
**Hugh O'Gorman** - IL MAGICO REGNO DELLE FAVOLE  
**Tim Brooke Taylor** - TLC  
**John Stanton** - L'ISOLA DEI PIRATI  
**Djimon Hounsou** - E.R. Medici In Prima Linea  
**Judson Scott** - X-FILES  
**Stephen E. Miller** - TAKEN  
**Bob Morrisey** - IL FUGGITIVO  
**Gary Basaba** - BOOMTOWN  
**John Hertzler** - DEEP SPACE NINE e ENTERPRISE  
**Zellmann** - SOPRANO  
**Chuck Zito e O.L. Duke** - OZ  
**Cheech Marin e Clarence Williams III** - RESURRECTION BLVD.  
**Michael Salconi** - THE WIRE  
**Hugh Simon** - SPOOKS  
**Steve Reevis** - LAX  
**Ralf Moeller** - MUTANT X

### Animazione

Voce ufficiale della Puzzola **Pepe Le Pew** per la Warner Bros e **Pico De Paperis** per la Walt Disney  
**Kowalsky** - MADAGASCAR 1, 2, 3 e I PINGUINI DI MADAGASCAR  
**Rinoceronte Karl** - L'ERA GLACIALE  
**Stephen Root** - ALLA RICERCA DI NEMO  
**Tony Haygarth** - CHICKEN RUN - GALLINE IN FUGA  
**Brad Garret** - TOONSYLVANIA e BUZZ LIGHTYER  
**Tony Plana** - SANTO BUGITO  
**Tchan Tso Lin** - CORTO MALTESE LA CORTE SEGRETA DEGLI ARCANI  
**Kevin Seal** - OVINO VA IN CITTA'  
**Rob Paulsen** - TIME SQUAD - LA SQUADRA DEL TEMPO  
**Jamieson Price** - DIGIMON (Yukio Oikawa)  
**Richard Cansino** - DIGIMONTAMERS  
**Thomas-Nero Wolf** - DRAGONBALL Z: L'ORIGINE DEL MITO  
**David R. Jarrott** - DAI GUARD  
**Kazuja Ichijou** - L'INVINCIBILE DENDOH  
**Jeff Doucette** - GOD, THE DEVILAND BOB  
**George C. Cole** - LAST EXILE  
**Megaottano** - TRANSFORMER  
**Jonathan Winters** - SANTA VERSUS SNOWMAN  
**Richard Newman e Jin Horikawa** - MEGAMAN